



Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume **BĂLINIȘTEANU- FURDU CĂTĂLINA DUMITRIȚA**

Adresă(e) Str. Spiru Haret nr. 8, 600114 Bacău, România

Telefon(oane) +40-234/588.884

Mobil: -

Fax(uri) +40-234/588.884

Naționalitate(-tăți) Română

Sex feminin

Locul de muncă vizat / Domeniul ocupațional

Experiența profesională

Perioada	Februarie 2019 – prezent
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar doctor la Departamentul de Limbi și Literaturi Străine
Activități și responsabilități principale	Predare, cercetare științifică, participare la conferințe naționale și internaționale. Discipline predate: <i>Literatura engleză – perioada veche, barocă și a Renașterii</i> (curs și seminar), <i>Literatura secolului 19 (Victoriană)</i> (curs și seminar), <i>Reprezentări discursive ale feminității</i> (curs și seminar), <i>Varietăți ale limbii engleze în texte</i> (curs și seminar), <i>Naratologie</i> (curs), <i>Comunicare orală și scrisă în limba engleză</i> (curs și seminar), Curs practic limba engleză (gramatică, conversație, traduceri, analiză de text, creative writing, redactare texte), Limbă străină la FȘMSS. Universitatea "Vasile Alecsandri" din Bacău, Calea Mărășești, nr. 157, Bacău, România Învățământ academic
Perioada	Ianuarie 2004- Ianuarie 2019
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar doctor la Departamentul de Limbi și Literaturi Străine
Activități și responsabilități principale	- predare, cercetare științifică, participare la conferințe naționale și internaționale, interasistențe (participare la cursuri și seminarii din cadrul Departamentului de Limbi și Literaturi Străine) - discipline predate: <i>Literatură engleză veche și medievală</i> (curs și seminar), <i>Literatura victoriană</i> (curs și seminar), Limba engleză curs practic (gramatică, conversație, traduceri, analize texte, creative writing); Seminar literatură engleză (Renaștere, Victorianism, Modernism, Postmodernism) și literatură americană; - Limba germană-curs opțional și facultativ
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, Calea Mărășești nr. 157, Bacău, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ academic
Perioada	Octombrie 2001-Ianuarie 2004
Funcția sau postul ocupat	Preparator universitar la Catedra de Limbi și Literaturi Străine
Activități și responsabilități principale	- predare, cercetare științifică, participare la conferințe naționale și internaționale, interasistențe (participare la cursuri și seminarii din cadrul Catedrei de Limbi și Literaturi Străine) - discipline predate: Limba engleză curs practic (gramatică, conversație, analize texte); Seminar literatură engleză; Limba germană-curs opțional și facultativ
Numele și adresa angajatorului	Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, Calea Mărășești nr. 157, Bacău, România
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ academic

Educației formare

Perioada	2004- 2011
Calificarea / diploma obținută	Doctor în filologie, specializarea <i>Filologie. Literatura Germană</i> Distincția <i>Magna cum laude</i> Titlul tezei de doctorat <i>Die Frau in Heinrich Manns Frühwerk</i> (Femeia în opera de tinerețe a lui Heinrich Mann)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Gender Studien. Deutsche Literatur der Jahrhundertwende (Naturalismus, Wilhelminische Neuromantik, die Moderne, Dekadenz, Heimatkunst, Expressionismus). Theater und Kabarett (1890-1910). Sigmund Freud – Studienausgaben. Friedrich Nietzsches Philosophie.
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Doctoral Studies
Perioada	2001 - 2003
Calificarea / diploma obținută	Master Cultură germană în context european Diploma de masterat; titlul lucrării de disertație <i>Die Frauen in Franz Kafkas Romanen</i> (Femeile în romanele lui Franz Kafka)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Visuelle Poesie; Kultur und Literatur in Mitteleuropa; Deutschsprachige Literatur in Osteuropa; Die Wiener Moderne; Deutsche Philosophie der letzten Jahrhunderten; Literarische Übersetzungen; Gender Studien;
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Master degree
Perioada	1997 - 2001
Calificarea / diploma obținută	Facultatea de Filologie, secția Germană-Engleză, modulul Traducere și Interpretare Diploma de licență, titlul lucrării de diplomă <i>Äquivalenz in der Übersetzung</i> (Echivalența în traducere)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Literatură germană/ engleză; Limba germană/ engleză contemporană; Teoria și practica traducerii în lb. germană/ engleză; Traduceri simultane și consecutive (lb. germană/ engleză)
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Bachelor degree
Perioada	2000 - 2001
Calificarea / diploma obținută	Bursă SOCRATES-ERASMUS
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Cursuri de limbă și literatură germană Cursuri de limbă și literatură engleză
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea din Konstanz, Germania

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e)	Română
Limba(i) străină(e) cunoscută(e)	
Autoevaluare	
Nivel european (*)	
Limba engleză	
Limba germană	
Limba franceză	

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
	C2		C2		C2		C2		C2
	C2		C2		C2		C2		C1
	B1		B1		A2		A1		A1

Competențe și abilități sociale	Posed aptitudini și competențe necesare întregii activități pe care o desfășor și care se bazează pe comunicare și munca în echipă. Acestea au fost dobândite pe întreg parcursul perioadei de formare profesională, precum și în urma experienței de zi cu zi, la catedră.
Competențe și aptitudini organizatorice	Posed aptitudini și competențe organizatorice, manifestate cu ocazia unor momente și acțiuni ce țin de activitatea profesională de zi cu zi.
Competențe și aptitudini tehnice	Cunoștințe de operare pe calculator, de tehnoredactare și folosire a serviciilor de Internet
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Cunoștințe de operare pe calculator, de tehnoredactare și folosire a serviciilor de Internet
Competențe și aptitudini artistice	-
Alte competențe și aptitudini	Aptitudini și competențe privind atât elaborarea cât și administrarea instrumentelor de cercetare și evaluare; aptitudini și competențe de prelucrare a datelor obținute în urma cercetării
Permis(e) de conducere	Nu
Informații suplimentare	Pentru referințe: 1) Prof.univ.dr. Andrei Hoisie Corbea, Univ. "Al.I.Cuza"; Iași – coordonator științific de doctorat 2) Prof.univ.dr. Pascale Sardin, Univ. Montaigne Bordeaux, Franța 3) Conf. dr. Marie-Lise Paoli, Univ. Montaigne Bordeaux, Franța Membru în societăți științifice și profesionale naționale - membră a Societății de Științe Filologice din anul 2007 Membru în societăți științifice și profesionale internaționale - membră ESSE (European Society for the Study of English) din anul 2007; SRSAA/RSEAS (Romanian Association for English and American Study) din anul 2007; SPACE (European Network for Business Studies and Languages) între 2007-2010; ECREEA din anul 2011 Editor/coeditor (de reviste, volume, rezumate) - Editor al volumului INTERSTUDIA, nr. 18, Ed. Alma Mater, Bacău, 2013, ISSN 2065-3204, nr. pg. 190, revistă cotate C. - Coeditor al volumului <i>Individual and Specific Signs. Paradigms of Identity in Managing Social Representations</i> (Proceedings of the International Conference, Bacau, October, 2007), Ed. Alma Mater, Bacău, 2008, ISBN 978-973-1833-62-0, nr. pg. 710. - Coeditor al INTERSTUDIA, nr. 3, 6, 9, 11, 13, 15, 19, 23, 37, Ed. Alma Mater, Bacău, ISSN 2065-3204, revistă indexată BDI. - Coeditor al revistei RO-BRIT Student Journal. English Semestrial Review of the Romanian Students from the Faculty of Letters, Editura "Alma Mater", Bacău, ISSN 2066-6470, NO. 1 și 2/ 2009, 2010, 2016, 2017, 2018, 2019. Programul LLP-Erasmus - stagiul de monitorizare și predare în perioada 3-21 mai 2008 la Universitatea din Wrocław, Polonia; - stagiul de predare și monitorizare la Universitatea Michel de Montaigne, Bordeaux 3, Franța: 9-15 aprilie 2012; 1-15 aprilie 2013; 5-15 aprilie 2015; 15-21 aprilie 2024 ; - stagiul de predare și monitorizare în perioada 15-20 iulie, Podgorica/Niksic, Muntenegru. Grupuri de cercetare științifică - membră a grupului de cercetare DAAT (Discurs, Analiza discursului, Analiză de discurs, Tipuri de discurs) între 2004-2008; domeniul de interes: discursul narativ. - membră a grupului de cercetare INTERSTUD din 2008 (Discurs, analiză de discurs, analiza discursului, tipuri de discurs); domenii de interes: discursul narativ, <i>gender studies</i>, psihiatru freudiană, decadență și Victorianism. - membră a grupului de cercetare Cultural Spaces din 2010.

Anexe Lista de lucrări științifice și activități reprezentative

4 cărți și 6 capitole de carte publicate în edituri recunoscute CNCSIS și edituri internaționale

Peste 40 articole BDI sau în volumele conferințelor naționale și internaționale

Peste 40 participări la conferințe, simpozioane, colocvii naționale și internaționale

Membru în 4 Proiecte/granturi de cercetare

12 Editări reviste, volume de conferință, volume rezumate

30.05.2025